

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2278] No. 2278] नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 1, 2010/कार्तिक 10, 1932

NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 1, 2010/KARTIKA 10, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसचना

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 2010

सं. 09 (आरई. 2010)/2009-2014

विषय: 1-11-2010 से 31-10-2011 तक ब्राण्डेड उपभोक्ता पैक में 10,000 टन खाद्य तेल के निर्यात की अनुमित— के संबंध में।

का.आ. 2694(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतदद्वारा, अधिसूचना सं. 18/2009-2014, दिनांक 2-12-2009 को तत्काल प्रभाव से संशोधित करती है।

- 2. निर्यात और आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण के अध्याय 15 के तहत खाद्य तेलों का निर्यात अधिसूचना से. 18/2009-2014, दिनांक 2-12-2009 के द्वारा सीमा-शुल्क ईडीआई पत्तनों से 1-11-2009 से 31-10-2010 के दौरान 10,000 टन की सीमा के अधीन 5 किया. तक के ब्राण्डेड उपभोक्ता पैक में अनुमत किया गया था।
- 3. अब इसी छूट को 31-10-2011 तक निम्नानुसार बढ़ा दिया गया है :—
 - (i) पत्तनों में कोई परिवर्तन नहीं होगा अर्थात् निर्यातों को सीमा-शुल्क ईडीआई पत्तनों से अनुमत किया जाएगा;

- (ii) निर्यात की अवधि 1-11 2010 से 31-10 2011 तक होगी;
- (iii) िनिर्यातों हेतु अनुमत कुल मात्रा की सीमा 10,000 टन है; और
- (iv) पैकिंग में कोई परिवर्तन नहीं होगा अर्थात् 5 किग्रा. तक के ब्राण्डेड उपभोक्ता पैक में निर्यात अनुमत होंगे।

[फा. सं. 01/91/180/774/एएम-10/निर्यात प्रकोष्ठ] अनुप के. पुजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st November, 2010

No. 09 (RE-2010)/2009-2014

Subject: Permission for export of 10,000 tons of edible oil in branded consumer packs from 01-11-2010 to 31-10-2011—regarding

- S.O. 2694(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby amends Notification No. 18/2009-2014, dated 2-12-2009 with immediate effect.
- 2. The export of edible oils under Chapter 15 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items, in branded consumer packs of up to 5 Kgs. was permitted subject to a limit of 10,000 tones during 1-11-2009 to 31-10-2010 from Customs EDI Ports *vide* Notification No. 18/2009-2014, dated 2-12-2009.

- 3. Now, the same dispensation has been extended up to 31-10-2011 as follows:—
 - (i) There shall be no change in ports i.e. exports will be permitted from Custom EDI Ports;
 - (ii) The period of export will be from 1-11-2010 to 31-10-2011;
- (iii) The total quantity ceiling permitted for exports is 10,000 tons; and
- (iv) There shall be no change in packing i.e, exports permitted in branded consumer packs of up to 5 Kgs.

[F. No. 01/91/180/774/AM-10/Export Cell] ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade